

**Приглашение  
к участию в процедуре оформления конкурентного листа  
по закупке насоса Flygt или аналога.**

<b>Сведения о заказчике.</b>	
<i>Полное наименование</i>	Открытое акционерное общество «Беларуськалий»
<i>Юридический адрес</i>	Республика Беларусь, 223710, г. Солигорск, Минской обл., ул. Коржа, 5
<i>ФИО, должность и адрес контактного лица заказчика, которому вменено в обязанность поддерживать связь с участниками по вопросам проведения процедуры</i>	Манкевич Сергей Николаевич – инженер бюро ХО отдела основного технологического оборудования управления МТО Тел: +375(0)174 / 29-80-98, Факс: +375(0)174 / 29-80-98 Севрук Михаил Александрович – начальник отдела основного технологического оборудования УМТО Тел: +375(0)174 / 29-86-90
<i>Адрес электронной почты</i>	<a href="mailto:e.klimova@kali.by">e.klimova@kali.by</a>
<b>Сведения о предмете закупки.</b>	
Наименование товара и основные технические требования	Количество
Лот № 1. Насосный агрегат Flygt CP 3300.605-460.365 или аналог	<i>1 штука</i>
<p>1. Назначение: насос предназначен для перекачивания производственных сточных вод. 2. Требуемые технические данные – согласно технического задания (прилагается).</p>	
Заказчик имеет право увеличить или уменьшить количество (объем) закупки в ходе проведения процедуры оформления конкурентного листа не более чем на 100 процентов (при необходимости)	
<i>Требования к предмету закупки</i>	Полное соответствие технических характеристик предлагаемого товара заявленному оборудованию.
<i>Допустимые для участия в процедуре условия оплаты</i>	Оплата по факту поставки товара на склад Покупателя (выпуска товара в свободное таможенное обращение) в течение не менее 15 банковских дней. Предложения с иными условиями оплаты будут исключаться из рассмотрения.
<i>Требуемый срок поставки</i>	III квартал 2014 года
<i>Место поставки</i>	г. Солигорск, Минская обл., Промышленная площадка 2РУ, склад № 17
<i>Источник финансирования закупки</i>	Собственные средства ОАО «Беларуськалий»

Сведения о процедуре закупки	
<i><b>Участники процедуры</b></i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Допускаются резиденты и нерезиденты Республики Беларусь, предлагающие товары иностранного производства и происхождения Республики Беларусь.</li> <li>- Участником не может быть организация находящаяся в процессе ликвидации, реорганизации, или признанные в установленном законодательными актами порядке экономически несостоятельными (банкротами), за исключением находящейся в процедуре санации;</li> <li>- К участию в процедуре допускаются претенденты, не имеющие претензий по поставкам в адрес ОАО «Беларуськалий» (сведения о фактах отказов от заключения договоров, неисполнения и/или ненадлежащего исполнения заключенных договоров, информация цехов-заявителей о неудовлетворительном качестве поставляемых товаров, результаты входного и приемочного контроля и др.), и подтвердившие все нижеперечисленные требования:</li> <li>- Участник должен быть производителем товара либо официальным торговым представителем производителя товара.</li> </ul>
<i><b>Расчет цены предложения</b></i>	Цена (без НДС) определяется участником с указанием условий поставки (по ИНКОТЕРМС-2010), а также с указанием на то, включены ли в цену кроме стоимости самих товаров расходы на тару, транспортировку, страхование, уплату таможенных пошлин, налогов, сборов, СТ-1 и других обязательных платежей.
<i><b>Наименование валюты предложения</b></i>	Для нерезидентов Республики Беларусь – согласно законодательству, действующему в стране участника; для резидентов Республики Беларусь – белорусские рубли.
<i><b>Наименование валюты для оценки предложения</b></i>	Для сравнения цены предложений участников (в случае их представления в разных валютах) будут переведены в белорусские рубли и приведены к единым условиям поставки. Обменный курс перевода цены предложений в белорусские рубли равен курсу Национального банка Республики Беларусь на дату проведения переговоров по снижению цены.
<i><b>Обязательные условия договора</b></i>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Цена на продукцию – в соответствии с окончательным акцептованным предложением участника. Цена на продукцию не подлежит изменению в сторону увеличения. При изменении конъюнктуры рынка возможно снижение цены.</li> <li>2. Для <b>резидентов РБ</b>: Цена на продукцию должна быть сформирована Продавцом в белорусских рублях, согласно действующему законодательству РБ и учетной политикой предприятия. Продавец несет ответственность за правильность формирования цен в соответствии с учетной политикой предприятия и законодательством РБ по ценообразованию.</li> <li>3. Условия поставки продукции – в соответствии с окончательным акцептованным предложением участника.</li> <li>4. Срок поставки продукции – в соответствии с окончательным акцептованным предложением участника.</li> <li>5. Оплата за продукцию – в соответствии с окончательным акцептованным предложением участника и с учетом допустимых для участия в процедуре условий оплаты, указанных в настоящем приглашении. Датой оплаты считается дата списания денежных средств с расчетного счета Покупателя.</li> <li>6. Покупатель не несет ответственности за не поступление платежа на счет Продавца при перечислении денежных средств по банковским реквизитам, указанным Продавцом в договоре.</li> </ol>

7. Продукция должна соответствовать по качеству – согласно сертификату качества, выданного изготовителем, по количеству – согласно количеству, указанному в товарно-транспортной накладной.
8. Качество и комплектность поставляемой продукции должны соответствовать ГОСТ или ТУ завода-изготовителя, техническим характеристикам Приложения настоящего приглашения. Гарантийный срок на продукцию – в соответствии с предложением участника (но не менее 24 месяцев со дня ввода в эксплуатацию).
9. Приемка поставляемой продукции по количеству и качеству производится в соответствии с «Положением о приемке товаров по количеству и качеству», утвержденным Постановлением СМ РБ от 03.09.2008г. №1290.
10. Приемка продукции осуществляется на складе Покупателя.
11. При выявлении недостатка продукции или продукции ненадлежащего качества при приемке, а также в течение гарантийного срока, вызов представителя Продавца осуществляется по факсимильной связи и является обязательным. Представитель должен прибыть в 5\*-ти дневный срок после получения вызова, не считая времени необходимого для проезда, для составления двухстороннего АКТа. В случае если представитель Продавца не прибыл к месту осмотра в установленный выше срок, соответствующий АКТ составляется Покупателем в одностороннем порядке и является основанием для замены, ремонта, допоставки, а также для ведения претензионно-исковой работы.
12. Если иное не оговорено в АКТе, срок устранения недостатков, замены или допоставки недостающей продукции устанавливается в 30 дней с даты составления АКТа, оформленного в соответствии с п.11. При несоблюдении указанного срока Продавец выплачивает Покупателю штраф в размере 25% от стоимости дефектной продукции. Выплата штрафа не освобождает Продавца от исполнения своих обязательств по договору и в связи с ним.
13. Все транспортные и иные расходы, связанные с допоставкой недостающей продукции, возвратом или заменой дефектной продукции при приемке на складе Покупателя, а также в течение гарантийного срока, несет Продавец.
14. При предъявлении рекламации по качеству Покупатель имеет право вернуть некачественную продукцию на склад Продавца. Продавец несет все транспортные и другие расходы, связанные с возвратом продукции.
15. Вместе с продукцией Продавец предоставляет Покупателю:
- паспорт;
  - заверенную Продавцом копию документа, подтверждающего законность ввоза продукции на таможенную территорию Республики Беларусь (таможенную, статистическую декларацию);
  - сертификат качества (оригинал, выданный производителем);
  - сертификат происхождения продукции.
16. В случае несвоевременного предоставления и/или предоставления неверно оформленных документов по п.15, поставка считается не выполненной и срок оплаты сдвигается соразмерно сроку предоставления любого из документов.
17. Продукция должна быть новой, 2014г. выпуска. В случае поставки продукции с нарушением данного условия, Продавец выплачивает Покупателю штраф в размере 100% стоимости продукции, поставленной с нарушением данного условия.

	<p>18. Продавец, являющийся сбытовой организацией (официальным торговым представителем производителя продукции), обязан предоставить Покупателю до начала исполнения договора, заверенные Продавцом копии документов, подтверждающих факт покупки продукции непосредственно у Производителя (договор и товарно-сопроводительные документы). В случае не предоставления вышеуказанных документов до начала исполнения договора, Покупатель имеет право в одностороннем порядке отказаться от исполнения договора и (или) взыскать штраф в размере 25% от стоимости продукции поставленной с нарушением данного условия.</p> <p>19. За отказ от поставки, не поставку (недопоставку) продукции в соответствии с договором, Продавец уплачивает Покупателю штраф в размере 10 % от стоимости не поставленной продукции;</p> <p>20. В случае поставки продукции, закупленной Продавцом не у производителя, Покупатель имеет право в одностороннем порядке отказаться от исполнения договора и (или) взыскать штраф в размере 25% стоимости продукции, поставленной с нарушением данного условия.</p> <p>21. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть в ходе исполнения договора или в связи с ним, должны разрешаться путём переговоров сторон.</p> <p>22. Во всем, что не предусмотрено настоящим договором, стороны руководствуются действующим законодательством Республики Беларусь.</p> <p>23. Любой спор, разногласие или требование, возникшие из данного договора или касающиеся его, либо его нарушения, прекращения или недействительности, подлежат разрешению в экономическом суде Минской области. Место рассмотрения дела- г. Минск. Язык судопроизводства- русский. Применимое право- материальное право Республики Беларусь.</p> <p>*- срок согласовывается при заключении договора</p>
<p><i>Критерии, используемые для выбора наилучшего предложения, соответствующего заявленным техническим характеристикам</i></p>	<p>- наименьшая цена - 100 %</p> <p>Предложения, не соответствующие заявленным техническим характеристикам, исключаются из рассмотрения.</p> <p>Оценка предложений будет осуществляться без применения преференциальной поправки.</p>
<p><i>Место и порядок представления предложения</i></p>	<p>Для участия в процедуре должно быть представлено технико-коммерческое предложение. <b>Предложение должно быть подготовлено и предоставлено на русском языке в одном экземпляре.</b> При наличии документов на ином языке, участник должен предоставить заверенный перевод.</p> <p>Технико-коммерческое предложение может быть представлено с пометкой «<b>Технико-коммерческое предложение на поставку насоса Flygt или аналога</b>» по почте по адресу: 223710 г. Солигорск, Минская обл., ул. Коржа, 5, 4-х этажный корпус, каб. 304 (приемная УМТО) или:</p> <p>- по факсу: +375(174)-29-85-93</p> <p>- по e-mail: <a href="mailto:e.klimova@kali.by">e.klimova@kali.by</a></p> <p>с обязательным предоставлением оригиналов документов в 10-дневный срок.</p>

Окончательный срок представления технико-коммерческого предложения – **16.06.2014 г. 14час. 00 мин.**

Предложение, поданное после истечения конечного срока его подачи, возвращается представившему его участнику.

**Технико-коммерческое предложение должно содержать следующие документы:**

1. Заявление участника на участие в процедуре оформления конкурентного листа, в котором указывается:

- полное наименование участника, сведения об организационно-правовой форме, место нахождения, адрес электронной почты, номер контактного телефона;
- согласие на участие в процедуре на условиях настоящей процедуры закупки;
- подтверждение технических требований к предмету настоящей процедуры закупки;
- обязательство заключить договор в течение 15 дней со дня направления договора подписанного заказчиком;
- обязательство выполнить раздел «обязательные условия договора»

2. В подтверждение технических возможностей предоставляются следующие документы:

2.1. для участников, являющихся производителями:

- копия документа, подтверждающего, что участник является производителем закупаемого товара (сертификат, ТУ, иной документ).

2.2. Для участников, не являющихся производителем:

- копия документа, подтверждающего, что участник является официальным торговым представителем производителя, выраженного в одной из следующих форм:

- договор (соглашение) с производителем;
- договор (соглашение) с государственным объединением, ассоциацией (союзом), в состав которых входят производители или их устав;
- договор (соглашение) с управляющей компанией холдинга, участником которого является производитель.

3. Техническое предложение, которое должно содержать:

- наименование предлагаемого оборудования и его комплектность, название завода производителя;
- подробные ответы на все пункты технического задания с приложением всех необходимых документов;
- гарантийные обязательства (не менее 24 месяцев с даты поставки).

4. Коммерческое предложение, которое должно содержать:

- наименование товара;
- цену за единицу товара (без НДС) на условиях поставки склад Покупателя. В цену должны быть включены стоимость самих товаров, расходы на транспортировку, страхование, уплату таможенных пошлин, налогов, сборов и других обязательных платежей;
- цену за единицу товара (без НДС) на условиях поставки склад Продавца. В цену должны быть включены стоимость самих товаров, страхование, уплату таможенных пошлин, налогов, сборов и других обязательных платежей;
- валюту платежа;

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- условия оплаты (с учетом допустимых для участия в процедуре условий оплаты, указанных в настоящем приглашении);</li> <li>- условия поставки;</li> <li>- сроки поставки (количество дней после подписания договора);</li> <li>- гарантийные обязательства (не менее 24 месяцев с даты поставки);</li> <li>- срок действия коммерческого предложения (не менее 60 дней);</li> </ul>
<b>Конечный срок подачи технико-коммерческого предложения</b>	<p><b>не позднее 14:00 час. 16 июня 2014г.</b></p> <p>Предложения, полученные Заказчиком после истечения конечного срока подачи технико-коммерческого предложения, рассматриваться не будут.</p>
<b>Иные сведения</b>	<p>1. Заказчик проводит переговоры о снижении цен представленных предложений, а также об изменении иных условий коммерческих предложений в сторону их улучшения для заказчика (сокращение сроков поставки, улучшение условий оплаты, увеличение гарантийных сроков и т. д.) путем направления участникам писем о предоставлении к назначенному времени окончательных коммерческих предложений, с указанием наименьшей цены представленных предложений.</p> <p>Информация о времени и месте предоставления окончательных коммерческих предложений (или об иных условиях проведения переговоров по снижению цены) участникам будет сообщено дополнительно.</p> <p>2. В ходе переговоров участники вправе снижать цену своего предложения и изменять иные условия своих предложений в сторону их улучшения для заказчика (сокращать сроки поставки, улучшать условия оплаты, увеличивать гарантийные сроки т.д.). При этом участники вправе не направлять своих представителей для участия в переговорах, а сообщить о снижении цен своих предложений (улучшений для заказчика иных условий) посредством направления информации в виде, позволяющем определить ее достоверность и убедиться в ее получении в установленные для переговоров сроки (почта, телеграф, телетайп, электронный документ, факсимильная связь и др.)</p> <p>3. Заказчик вправе отклонить все предложения до выбора наилучшего из них по следующим основаниям:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- в случае отсутствия финансирования;</li> <li>- в случае утраты заказчиком необходимости приобретения товаров;</li> <li>- в случае изменения предмета закупки и (или) требований к квалификационным данным участников процедуры закупки.</li> </ul> <p>4. После принятия решения о выборе поставщика, либо завершения процедуры оформления конкурентного листа с иным результатом заказчик не позднее дня, следующего за днем принятия решения, уведомляет об этом всех участников. Решение о выборе поставщика (подрядчика, исполнителя) считается принятым с даты его утверждения руководителем заказчика, а в случаях, установленных законодательством, концерном или уставом заказчика, - с даты его согласования с уполномоченным государственным органом, концерном или органами управления заказчика.</p> <p>5. Подписанный заказчиком договор направляется выбранному поставщику в срок до пятнадцати включительно календарных дней после согласования решения о выборе поставщика, но не ранее чем</p>

	<p>через пять календарных дней после выбора победителя.</p> <p>6. Договор заключается в течение срока действия ценового предложения, но не позднее чем в пятнадцатидневный срок со дня направления договора выбранному поставщику, на условиях его ценового предложения и настоящего Приглашения.</p> <p>7. Заказчик вправе запросить у участников, являющихся резидентами Республики Беларусь, экономические расчеты уровня отпускных цен (тарифов).</p>
--	---

Документация изложена на 8-ми страницах (включая Приложение) и имеет идентичное содержание для всех участников.

Начальник отдела основного  
технологического оборудования УМТО

М.А. Севрук

Ответственный за проведение процедуры –  
инженер по комплектации оборудования и  
материалов управления МТО

С.Н. Манкевич

**ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ**  
**на закупку насосного агрегата для цеха ТВСиК**  
**(взамен изношенного насоса Flygt CP 3300.605-460.395 или аналог)**

**9. Область применения:**

- перекачка содержащих большое количество взвешенных веществ и длинноволоконистых материалов бытовых и производственных сточных вод плотностью до  $1100\text{кг/м}^3$ , температурой до  $40^\circ\text{C}$  и  $\text{pH}5,5-14,0$ .

**10. Количество агрегатов:** один.

**11. Расходно-напорные параметры расчетной рабочей точки:**

- подача - не менее  $350\text{м}^3/\text{ч}$ ;
- напор – не менее 43м;
- гидравлический к.п.д. – не менее 75%;
- потребляемая мощность из сети – не более 59,0кВт;
- кавитационный запас – не менее 5,0м.

**12. Конструкция насосного агрегата:**

- погружной центробежный моноблочный одноступенчатый для мокрой вертикальной установки по существующим направляющим диаметром 3" на существующий стационарный напорный патрубок (автоматическую трубную муфту) диаметром 150/200мм;
- корпус насоса с направляющей вилкой (замком) и напорным выходом с фланцем диаметром 150мм;
- рабочее колесо полуоткрытое самоочищающееся с режущими кромками;
- электродвигатель 3 – фазный 0,4кВ 50Гц номинальной мощностью не более 70кВт для «прямого» пуска с короткозамкнутым ротором, сухим статорным отсеком, изоляция обмоток класса не менее Н ( $180^\circ\text{C}$ ), необслуживаемыми подшипниками не менее 100 000 моточасов, рубашкой закрытой системы охлаждения принудительно циркулирующим хладагентом, датчиками температуры статора и протечки узла механических уплотнений в каждой обмотке;
- герметизация вала узлов патронного (катриджного) типа из двух независимых пар механических уплотнений «активного» (с нулевой протечкой) типа из карбида вольфрама с сухой инспекционной камерой между узлом уплотнения и статорным отсеком;
- герметизация ввода кабеля разборным узлом из резинометаллических втулок.

**13. Комплектация:**

- кабель (в т.ч. контрольный) длиной 30м требуемого сечения, подсоединенные к двигателю на заводе,
- полная техническая документация на русском языке (паспорт, установочные чертежи, инструкция по монтажу, эксплуатации и обслуживанию, каталог запасных частей).

**14. Гарантийные обязательства:**

- гарантия не менее 24 месяцев с даты поставки насосного агрегата,
- гарантийные обязательства должны осуществляться представителем или сервис-центром производителя на территории Республики Беларусь.

**16. Техническое предложение должно содержать ответы на все вопросы в последовательности, изложенной в техническом задании.**